UGREEN

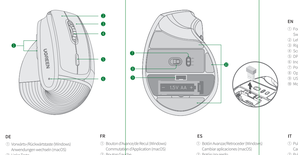
Wireless Vertical Mouse

Model: M571

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente | Руководство пользователя | ユーザーマニュアル | 使用者手冊 | 사용자 설명서 | Instrukcja obsługi | Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário | Manual de Utilizare | Panduan Pengguna

Product Overview

DE Produktübersicht | **FR** Détail du Produit | **ES** Detalles del Producto | **IT** Panoramica del Prodotto | **RU** Обзор информации о продукте | **JP** 製品紹介 | **CN** 产品概览 | **AR** نظرة عامة على المنتج | **NL** Productoverzicht | **SE** Produkt Översikt | **PL** Przegląd Produktów | **TR** Ürüne Genel Bakış | **PT** Visão Geral do Produto | **ID** Ringkasan Produk



EN
1. Forward/Backward Button (Windows: Switch Applications (macOS))
2. Left Button
3. Right Button
4. Scroll Wheel
5. DPI Switch Button
6. Indicator (Low Battery (5% Level))
7. Power On/System Switch
8. Optical Sensor
9. USB Receiver
10. Mouse Feet Film (Removable)

DE
1. Vorwärts-/Rückwärtstaste (Windows: Anwendungen wechseln (macOS))
2. Linke Taste
3. Rechte Taste
4. Scrollrad
5. DPI-Schalter-Taste
6. Anzeige (Schwache Batterie(5%-Stufe))
7. Ein/Aus/Systemschalter
8. Optischer Sensor
9. USB-Empfänger
10. Mausfüßchen (abnehmbar)

FR
1. Bouton Précédente/Suivante (Windows: Commutation d'Application (macOS))
2. Bouton Gauche
3. Bouton Droit
4. Molette de défilement
5. Bouton de commutation DPI
6. Indicateur (batterie faible/Niveau DPI)
7. Bouton Marche/Système de Système
8. Capteur Optique
9. Récepteur USB
10. Film du Pied de la Souris (Amovible)

ES
1. Botón Avance/Retroceder (Windows: Cambiar aplicaciones (macOS))
2. Botón Izquierdo
3. Botón derecho
4. Rueda de desplazamiento
5. Botón de cambio de DPI
6. Indicador (batería baja/Nivel de DPI)
7. Encendido/Apagado/Interruptor de sistema
8. Sensor óptico
9. Receptor USB
10. Película para pies de ratón (extraíble)

IT
1. Pulsante Avanti/Indietro (Windows: Cambio applicazione (macOS))
2. Pulsante sinistro
3. Pulsante destro
4. Rotella di scorrimento
5. Pulsante di commutazione DPI
6. Spia (batteria scarica/Livello DPI)
7. Pulsante di accensione/interruttore di sistema
8. Sensore ottico
9. Ricevitore USB
10. Pellicola per piedini del mouse (rimovibile)

RU
1. Кнопка переключения вперед/назад (Windows: Переключение приложений (macOS))
2. Левая кнопка
3. Правая кнопка
4. Колесо прокрутки
5. Переключатель DPI
6. Индикатор (Низкий уровень заряда батареи (5%)/Уровень DPI)
7. Переключатель питания/Переключатель системы
8. Оптический датчик
9. USB-приемник
10. Пленка для ножек Мыши (Съемная)

JP
1. 進む/戻るボタン(Windows: タスクのスイッチング(macOS))
2. 左クリック
3. 右クリック
4. スクロールホイール
5. DPIボタン
6. インジケーター(低バッテリー(5%レベル)/ 電源オン/システムスイッチ
7. 光学センサー
8. USBレシーバー
9. マウスフィーフィルム(取り外し可能)

CN
1. 前进/后退 (Windows: 系统切换 (macOS: 系统))
2. 左键
3. 右键
4. 滚轮
5. DPI切换
6. DPI灯(电量指示灯)
7. 开关/系统切换键
8. 光学传感器
9. 接收器
10. 脚垫膜(可撕揭)

AR
1. الأمام/الخلف (نوافذ (macOS: تبديل التطبيقات))
2. زر الأيسر
3. زر الأيمن
4. عجلة التمرير
5. زر تبديل DPI
6. مؤشر (بطارية منخفضة (5% مستوى) / مستوى DPI)
7. مفتاح التشغيل/النظام
8. مستشعر بصري
9. مستقبل USB
10. وجه أقدام الفأر (قابل للإزالة)

NL
1. Knop voor/achteruit (Windows: Toepassingen wisselen (macOS))
2. Linksknop
3. Rechtsknop
4. Scrollwiel
5. DPI-schakelaar
6. Indicatielampje (batterij (5%)/ingestelde DPI-modus)
7. Aan/uit-systeemschakelaar
8. Optische sensor
9. USB-ontvanger
10. Film van onderkant van muis (verwijderbaar)

SE
1. Framåt/bakåtknapp (Windows: Byt program (macOS))
2. Vänster knapp
3. Höger knapp
4. Rullhjul
5. DPI-backknapp
6. Indikator (Låg batteri(5%-nivå)/ DPI-läge)
7. Strömsnäll/systembrytare
8. Optisk sensor
9. USB-mottagare
10. Fötter för musfötter (borttagbar)

PL
1. Przycisk do przewijania/dół (Windows: Przełączanie aplikacji (macOS))
2. Lewy przycisk
3. Prawy przycisk
4. Rolka przewijania
5. Przycisk przełączania DPI
6. Wskaźnik (niskiego poziomu baterii(poziom 5%) DPI)
7. Włącznik zasilania/przełącznik systemu
8. Czujnik optyczny
9. Odbiornik USB
10. Folia przy stopach (odpinana)

TR
1. Ileri/Geri Düğmesi (Windows: Switch Uygulama (macOS))
2. Sol düğme
3. Sağ düğme
4. Kaydırma tekeri
5. DPI değiştirme düğmesi
6. Göstergo (Pil zayıf(DPI ayarı))
7. Güç açık/Sistem şalteri
8. Optik sensör
9. USB alıcısı
10. Fare ayağı koruyucu (Çıkarılabilir)

PT
1. Botão de avançar/retroceder (Windows: Alternar entre aplicativos (macOS))
2. Botão esquerdo
3. Botão direito
4. Roda de rolagem
5. Botão de alternação do DPI
6. Indicador (bateria fraca/Nível de DPI)
7. Liga/Desliga geral do sistema
8. Sensor óptico
9. Receptor USB
10. Película para pés do mouse (removível)

IND
1. Tombol Maju/Mundur (Windows: Ganti Aplikasi (macOS))
2. Tombol kiri
3. Tombol Kanan
4. Roda gulir
5. Tombol Ganti DPI
6. Indikator (Baterai lemah(Level DPI))
7. Daya On/System Sakelar
8. Sensor Optik
9. Penerima USB
10. Lapisan Kaki Mouse (Bisa Dilepas)

Windows/macOS Switching

DE Windows/macOS-Umschaltung | **FR** Commutation Windows/macOS | **ES** Cambio Entre Windows/macOS | **IT** Commutazione Tra Windows/macOS | **RU** Переключение между Windows и macOS | **JP** Windows/macOS の切り替え | **CN** Windows/macOS 切换 | **AR** تبديل بين Windows/macOS | **NL** Wisselen tussen Windows/macOS | **SE** Byte av Windows/Mac | **PL** Przełączanie Windows/macOS | **TR** Switch ugu'dan Windows/macOS | **PT** Comutação Windows/macOS | **IND** Ganti Windows/macOS

EN
- The operation of the mouse scroll wheel and the side mouse button differs between Windows and macOS. Keyboard Windows to macOS, or macOS to Windows, by sliding the bottom switch.

DE
- Die Bedienung des Mausrads und der seitlichen Tasten folgt den Logiken Windows/macOS.
- Diese Sind standardmäßig auf Windows eingestellt und kann durch Verschieben des unteren Schalters an macOS umgestellt werden.

FR
- Le fonctionnement de la molette de la souris et des boutons latéraux diffère entre Windows et macOS.
- Clavier Windows vers macOS, ou macOS vers Windows, en faisant glisser le commutateur du bas.

ES
- El funcionamiento de la rueda del ratón y de los botones laterales sigue la lógica de sistema.
- Estas están configuradas de fábrica, pudiendo adaptarse a macOS deslizando el interruptor inferior.

IT
- Il funzionamento della rotellina di scorrimento del mouse e dei pulsanti laterali seguono la logica del sistema.
- Questi sono impostati di fabbrica su Windows predefinito e può essere adattato a macOS facendo scorrere l'interruttore inferiore.

RU
- Управление колесом прокрутки мыши и боковыми кнопками мыши различается в зависимости от системы Windows и macOS.
- Переключение клавиатуры с Windows на macOS или с macOS на Windows с помощью нижнего переключателя.

JP
- マウスのスクロールホイールとサイドボタンの動作はシステムのロジックに従います。
- 工場出荷時はWindowsに設定されていますが、下部のスイッチをスライドさせることでmacOSに適応可能です。

CN
- 鼠标滚轮、侧键键盘系统操作逻辑。
- 默认设置为Windows，滑动底部开关可适配macOS。

AR
- تعمل عجلة تمرير الفأرة والأزرار الجانبية وفقًا لمنطق النظام.
- افتراضيًا، يتم ضبطها على Windows، ويمكن تكييفها مع macOS عن طريق تمرير المفتاح السفلي.

NL
- De bediening van het muiswielwiel en de zijknoppen volgt de logica van het systeem.
- Deze zijn standaard ingesteld op Windows, aan te passen aan macOS door de onderste schakelaar te verschuiven.

SE
- Användningen av musens rullhjul och sidknapparna följer systemlogiken.
- Reagerar som Windows som standard och kan anpassas till macOS genom att skjuta den nedre reglaget.

PL
- Działanie rolki przewijania myszy i przycisków bocznych jest zgodne z logiką systemu.
- Domyślnie ustawione są one do systemu Windows i są możliwe dostosowanie do systemu macOS, przesuwając dolny przełącznik.

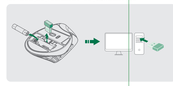
TR
- Fare tekerleğinin çalışması ve yan düğmelerin çalışması sistem mantığına göre ayarlanmıştır.
- Varsayılan olarak Windows'a uyumlu ve alt anahtar kaydırılarak macOS'a uyarlanabilir.

PT
- A operação da roda de rolagem do mouse e dos botões laterais segue a lógica do sistema.
- Estes são definidos de fábrica para padrão e pode ser adaptado ao macOS deslizando o chave inferior.

IND
- Pengoperasian roda gulir mouse dan tombol samping sesuai logika sistem.
- Disesuaikan dengan Windows secara default, dan bisa disesuaikan dengan macOS dengan cara menggeser tombol bawah.

2.4GHz Connection

DE 2,4GHz Verbindung | **FR** Connexion 2,4GHz | **ES** Conexión de 2,4GHz | **IT** Connessione a 2,4GHz | **RU** 2,4GHz Подключение | **JP** 2.4GHz接続 | **CN** 2.4GHz 连接 | **AR** 2.4GHz اتصال | **NL** 2,4GHz-verbinding | **SE** 2,4GHz anslutning | **PL** Połączenie 2,4 GHz | **TR** 2,4 GHz bağlantı | **PT** Conexão de 2,4 GHz | **IND** Koneksi 2,4 GHz



EN
Install the battery, then turn it on. Plug the receiver into your computer, then the mouse is ready for use.

DE
Setzen Sie die Batterie ein, und schalten Sie die Maus ein. Schließen Sie den Empfänger an Ihren Computer an, dann ist die Maus einsatzbereit.

FR
Installez la batterie, puis allumez-la. Branchez le récepteur sur votre ordinateur, la souris est alors prête à l'emploi.

ES
Coloque la batería y encíndalo. Conecte el receptor a la computadora y el mouse estará listo para usar.

IT
Installare la batteria, quindi accenderla. Collegare il ricevitore al computer, quindi il mouse è pronto per l'uso.

RU
Установите аккумулятор, затем включите его. Подключите приемник к компьютеру, и мышь будет готова к использованию.

JP
電池を取り付けて電源を入れます。レシーバーをコンピューターに接続すると、マウスが使用できるようになります。

CN
安装电池并开机，然后将接收器插入电脑即可使用。

AR
قم بتركيب البطارية ثم قم بتشغيلها. قم بتوصيل جهاز الاستقبال بالكمبيوتر، ثم يصبح الماوس جاهزًا للاستخدام.

NL
Plaats de batterij erin en zet hem aan. Sluit de ontvanger aan op uw computer en de muis is klaar voor gebruik.

SE
Installera batteriet och slå sedan på det. Anslut mottagaren till din dator, så är musen redo att användas.

PL
Zainstaluj baterię, a następnie włączyć urządzenie. Podłącz port odbiornika do komputera, a mysz będzie gotowa do użycia.

TR
Pili yerleştirin, sonra da açın. Alıcıyı bilgisayarınıza takın, sonra fare kullanıma hazırdır.

PT
Instale a bateria e, em seguida, ligue-a. Conecte o receptor ao computador e o mouse estará pronto para uso.

IND
Pasang baterai, lalu nyalakan mouse. Pasang penerima ke komputer Anda, lalu mouse sudah siap untuk digunakan.

Unable to Use?

DE Kann nicht verwendet werden? | **FR** Impossible à Utiliser ? | **ES** ¿No se puede utilizar? | **IT** Non funziona? | **RU** Неработоспособен? | **JP** 使用不可ですか？ | **CN** 无法使用？ | **AR** هل هو غير مجدي؟ | **NL** Niet te gebruiken? | **SE** Går inte att använda? | **PL** Produkt nie działa? | **TR** Çalıştırılamıyor mu? | **PT** Não é possível usar? | **IND** Tidak Bisa Digunakan?

EN
1. Unplug the receiver
2. Press and hold the Left Button+Scroll Wheel+Right Button
3. Double click the Left Button (Windows: Left Button+Scroll Wheel+Right Button)
4. Replug the receiver
5. Red indicator flashes
6. Rate Analogy (slow)
7. Stacken Sie den Empfänger wieder ein

DE
1. Trennen Sie den Empfänger vom Gerät
2. Drücken und halten Sie „Linke Taste+Scrollrad+Rechte Taste"
3. Doppelklick auf die linke Taste („Linke Taste+Scrollrad+Rechte Taste" unter Windows)
4. Empfänger erneut einstecken
5. Rotes Licht blinkt
6. Rate Analogie (slow)
7. Stecken Sie den Empfänger wieder ein

FR
1. Débranchez le récepteur
2. Appuyez et maintenez « Bouton Gauche+Molette+Bouton Droit »
3. Maintenez pressé « Bouton Gauche » (« Bouton Gauche+Molette+Bouton droite » sous Windows)
4. Rebranchez le récepteur
5. L'indicateur rouge clignote
6. Rate Analogie (slow)
7. Rebranchez le récepteur

ES
1. Desenchufe el receptor
2. Mantenga presionado "Botón Izquierdo+Rueda de desplazamiento+Botón derecho"
3. Haga doble clic en el Botón Izquierdo (Botón Izquierdo+Rueda de desplazamiento+Botón derecho" en Windows)
4. Vuelva a conectar el receptor
5. El indicador rojo parpadea
6. Rate Analogie (slow)
7. Vuelva a conectar el receptor

IT
1. Scollegare il ricevitore
2. Premere e mantenere premuto "Pulsante sinistro+Rotella di scorrimento+Pulsante destro"
3. Doppio clic sul pulsante sinistro (Pulsante sinistro+Rotella di scorrimento+Pulsante destro" in Windows)
4. Ricollegare il ricevitore
5. Il LED rosso lampeggia
6. Rate Analogie (slow)
7. Ricollegare il ricevitore

RU
1. Отсоедините приемник
2. Нажмите и удерживайте "Левая кнопка+Колесо прокрутки+Правая кнопка"
3. Дважды щелкните левую кнопку (Левая кнопка+Колесо прокрутки+Правая кнопка" в Windows)
4. Подключите приемник обратно
5. Красный индикатор мигает
6. Rate Analogie (slow)
7. Подключите приемник обратно

JP
1. 受信機を取り外します
2. 左クリック+スクロールホイール+右クリックを長押しします
3. 左クリックをダブルクリックします（Windows: 左クリック+スクロールホイール+右クリック）
4. 受信機を再接続します
5. 赤いインジケーターが点滅します
6. Rate Analogie (slow)
7. 受信機を再接続します

CN
1. 拔出接收器
2. 长按"左键+滚轮+右键"
3. 双击左键（Windows: "左键+滚轮+右键"）
4. 重插接收器
5. 红灯闪烁
6. Rate Analogie (slow)
7. 重插接收器

AR
1. افصل جهاز الاستقبال
2. اضغط مع الاستمرار على "الزر الأيسر+عجلة التمرير+الزر الأيمن"
3. انقر نقرتين على الزر الأيسر ("الزر الأيسر+عجلة التمرير+الزر الأيمن" في Windows)
4. أعد توصيل جهاز الاستقبال
5. الضوء الأحمر يومض
6. Rate Analogie (slow)
7. أعد توصيل جهاز الاستقبال

NL
1. Ontkoppel de ontvanger
2. Houd "Linksknop+Scrolwiel+Rechtsknop" ingedrukt.
3. Dubbelklik op de linksknop (Linksknop+Scrolwiel+Rechtsknop" in Windows)
4. Herplug de ontvanger
5. Het rode indicatielampje knipoogt
6. Rate Analogie (slow)
7. Herplug de ontvanger

SE
1. Koppla ur mottagaren
2. Tryck och håll ner "Vänster knapp+Rullhjul+Höger knapp"
3. Dubbelklicka på vänster knapp (Vänster knapp+Rullhjul+Höger knapp" i Windows)
4. Koppla in mottagaren igen
5. Röd indikator blinkar
6. Rate Analogie (slow)
7. Sätt tillbaka mottagaren

PL
1. Odłączyć odbiornik
2. Nacisnąć i przytrzymać „Lewy przycisk+Rolka przewijania+Prawy przycisk"
3. Dwa razy kliknąć lewy przycisk (Lewy przycisk+Rolka przewijania+Prawy przycisk" w Windows)
4. Ponownie podłączyć odbiornik
5. Czerwony wskaźnik miga
6. Rate Analogie (slow)
7. Ponownie podłączyć odbiornik

TR
1. Alıcıyı çıkarın
2. Basılı tutun "Sol Düğme+Kaydırma tekeri+Sağ Düğme"
3. Çift Düğme+Kaydırma tekeri+Sağ Düğme" ile basın ve tekrar bağlayın
4. Kırmızı göstergeyi yanıp sönüyor
5. Rate Analogie (slow)
6. Alıcıyı yeniden takın
7. Alıcıyı yeniden takın

PT
1. Desconecte o receptor da tomada
2. Pressione e mantenha pressionado "Botão esquerdo + roda de rolagem + botão direito"
3. Clique duplo no botão esquerdo (Botão esquerdo + roda de rolagem + botão direito" no Windows)
4. Volte a conectar o receptor
5. O indicador vermelho pisca
6. Rate Analogie (slow)
7. Volte a conectar o receptor

IND
1. Cabut penerima
2. Tekan dan tahan "Tombol Kiri+Roda Gulir+Tombol Kanan"
3. Klik ganda Tombol Kiri (Tombol Kiri+Roda Gulir+Tombol Kanan" di Windows)
4. Pasang kembali penerima
5. Indikator berkedip
6. Rate Analogie (slow)
7. Pasang penerima lagi

DPI Adjustment

DE DPI-Einstellung | **FR** Réglage du DPI | **ES** Ajuste de DPI | **IT** Regolazione DPI | **RU** DPI Регулировка | **JP** DPI調整 | **CN** DPI 灵敏度调节 | **AR** ضبط DPI | **NL** DPI-afstelling | **SE** DPI-justering | **PL** Regulacja DPI | **TR** DPI Ayarı | **PT** Ajuste do DPI | **IND** Penyesuaian DPI

EN
The mouse sensitivity defaults to 1600 DPI. By pressing the DPI switch button, you can cycle through different sensitivity levels.

DE
Die Empfindlichkeit der Maus ist standardmäßig auf 1600 DPI eingestellt. Durch Drücken der DPI-Schaltfläche können Sie zwischen den verschiedenen Empfindlichkeitsstufen wechseln.

FR
La sensibilité de la souris est réglée par défaut sur 1600 DPI. En appuyant sur le bouton de commutation DPI, vous pouvez passer d'un niveau de sensibilité à l'autre.

ES
La sensibilidad del mouse está predeterminada en 1600 DPI. Al presionar el botón del interruptor DPI, puede recorrer diferentes niveles de sensibilidad.

IT
La sensibilità del mouse è predefinita su 1600 DPI. Premendo il pulsante di commutazione DPI, è possibile scorrere per i diversi livelli di sensibilità.

RU
Чувствительность мыши по умолчанию составляет 1600 DPI. Нажимая кнопку переключения DPI, вы можете переключаться между различными уровнями чувствительности.

JP
マウスの感度のデフォルトは1600 DPIです。DPIスイッチを短押し、マウスの感度が1600、2000、4000、2000の順で切り替わります。

CN
默认 DPI 默认为 1600，按下 DPI 键可循环调整灵敏度。

AR
حساسية الفأرة الافتراضية هي 1600 DPI. بالضغط على زر تبديل DPI، يمكنك التبديل بين مستويات الحساسية المختلفة.

NL
De gevoeligheid van de muis is standaard ingesteld op 1600 DPI. Door op de DPI-schakelaar te drukken, kunt u verschillende gevoeligheidsniveaus doorlopen.

SE
Musens känslighet är som standard 1600 DPI. Genom att trycka på DPI-omkopplarknappen kan du växla mellan olika känslighetsnivåer.

PL
Domyślna czułość myszy to 1600 DPI. Naciskając przycisk przełączania DPI, można przełączać się między różnymi poziomami czułości.

TR
Fare duyarlılığı varsayılan olarak 1600 DPI'dir. DPI düğmesine dokunarak farklı hassasiyet seviyeleri arasında geçiş yapabilirsiniz.

PT
A padrão da sensibilidade do mouse é 1600 DPI. Ao pressionar o botão do interruptor de DPI, você pode percorrer diferentes níveis de sensibilidade.

IND
Sensitivitas mouse adalah 1600 DPI secara default. Dengan menekan tombol DPI, Anda bisa mengganti level sensitivitas yang berbeda.

Low Battery

DE Niedriger Batteriestand | **FR** Batterie Faible | **ES** Batería Baja | **IT** Batteria Scarica | **RU** Низкий Заряд Батареи | **JP** バッテリー残量 | **CN** 电池量低 | **AR** بطارية منخفضة | **NL** Batterij bijna leeg | **SE** Batteri lågt | **PL** Niski poziom baterii | **TR** Pil Zayıf | **PT** Bateria Fraca | **IND** Baterai Lemah

EN
Low battery indicator keeps flashing for about 10s.

DE
Niedriger Batteriestand: Der Anzeige blinkt etwa 10 Sekunden lang.

FR
Batterie faible: L'indicateur continue de clignoter pendant environ 10 secondes.

ES
Batería baja: el indicador sigue parpadeando durante unos 10 segundos.

IT
Batteria scarica: la spia continua a lampeggiare per circa 10 secondi.

RU
Низкий заряд батареи: индикатор продолжает мигать около 10 секунд.

JP
バッテリー残量低下：インジケーターが約10秒間点滅します。

CN
电量低：闪烁约 10 秒。

AR
بطارية منخفضة: يظل المؤشر يومض لمدة 10 ثوانٍ تقريبًا.

NL
Batterij bijna leeg: indicatorlampje blijft ongeveer 10 sec. knipperen.

SE
Lågt batteri: Indikatorn fortsätter att blinka i cirka 10s.

PL
Niski poziom baterii: Wskaźnik miga przez około 10 sekund.

TR
Pil Zayıf: Göstergo yaklaşık 10 saniye boyunca yanıp sönmeye devam eder.

PT
Bateria fraca: O indicador fica piscando por cerca de 10 seg.

IND
Baterai lemah: Indikator terus berkedip selama sekitar 10 detik.

⚠ WARNING

DE WARNUNG | **FR** AVERTISSEMENT | **ES** ADVERTENCIA | **IT** ATTENZIONE | **RU** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ | **JP** 安全上のご注意 | **CN** 安全警示 | **AR** تحذير | **NL** WAARSCHUWING | **SE** VARNING | **PL** OSTRZEŻENIE | **TR** UYARI | **PT** AVISO | **KR** 경고

EN
1. The product needs to have AA batteries installed before use. When in use, do not disassemble, hit, crush, or throw it into the fire.
2. Discontinue use immediately if the battery is severely swollen.
3. Do not use it in a high-temperature environment.
4. Do not place it in a high-temperature environment.
5. The battery is hazardous. Please keep this product out of the reach of children.
6. If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. If you think battery might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
7. If the battery compartment is not securely closed, stop using the product immediately and store both the product and battery out of the reach of children.
8. Please store this product in a dry place, at room temperature.
9. Please do not drive the light directly into human eyes.
10. To use energy and protect the environment, please power off the mouse when it is not in use for long periods.
11. Handle and store the USB receiver carefully to prevent ingestion or insertion into the body.
12. Do not charge the battery, if the battery is low, please replace it in time. Do not reverse the polarity when replacing the battery.
13. Remove the battery if the product will be stored for long periods, unless removal the battery if not in use for prolonged periods.
14. If battery leakage occurs, avoid contact with skin or eyes. In case of contact with skin or eyes, rinse with water and seek medical attention immediately.
15. Wash the original product Receiver for future reference.

DE
1. Im das Produkt müssen vor dem Gebrauch AA-Batterien eingesetzt werden. Wenn es in Gebrauch ist, darf es nicht zerlegt, geschlagen, zerdrückt oder ins Feuer geworfen werden.
2. Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn die Batterie stark angeschwollen ist.
3. Verwenden Sie es nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen.
4. Verwenden Sie die Batterie nicht, wenn sie in Wasser eingetauscht ist.
5. Die Batterie ist gefährlich. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
6. Wenn die Batterie verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden innere Verbrennungen auslösen und zum Tod führen. Wenden Sie sich sofort an einen Arzt, wenn Sie vermuten, dass Sie Batterien versehentlich oder bewusst zu sich nehmen oder in Verbindung mit Ihrem Körper stehen.
7. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterie heraus und bewahren Sie sowohl das Produkt als auch die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Bitte lagern Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur.
9. Bitte leuchten Sie nicht direkt in die Augen.
10. Um Energie zu sparen und die Umwelt zu schützen, schalten Sie das Produkt bitte aus, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.
11. Die Empfänger und lagern Sie den USB-Empfänger sorgfältig, um ein Verschlucken oder Einführen in den Körper zu vermeiden.
12. Laden Sie den Akku nicht auf. Wenn die Batterie schwach ist, tauschen Sie sie bitte rechtzeitig aus. Versuchen Sie beim Austausch der Batterie nicht, die Polarität zu ändern.
13. Um Produktschäden durch auslaufende Batterien und Korrosion zu vermeiden, nehmen Sie bitte die Batterie heraus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
14. Falls die Batterie auslaubt, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut oder Augen. Im Falle eines Kontakts mit Haut oder Augen spülen Sie diese mit Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
15. Bewahren Sie den Original-Produktbetrieb zum späteren Nachschlagen auf.

FR
1. Le produit doit être équipé de piles AA avant l'utilisation. Lorsqu'il est utilisé, ne pas le démonter, le frapper, l'écraser ou le jeter au feu.
2. Arrêtez immédiatement l'utilisation si la batterie est sérieusement gonflée.
3. Ne pas exposer le produit à des températures excessives.
4. Ne pas utiliser la batterie lorsqu'elle est immergée!
5. La batterie est dangereuse. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants.
6. Si la batterie venait malencontreusement avalée ou placée à l'intérieur d'une partie du corps, veuillez consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion, le nœud ou des fil ments gliment, en seulement 2 heures, de graves blessures internes, pouvant survenir et frapper de deux heures seulement.
7. Si le compartiment de la batterie n'est pas bien fermé, arrêtez d'utiliser le produit, retirez la batterie et rangez le produit et la batterie hors de portée des enfants.
8. Veuillez conserver ce produit dans un endroit sec, à température ambiante.
9. Veuillez ne pas diriger la lumière directement vers les yeux d'un être humain.
10. Pour économiser l'énergie et protéger l'environnement, veuillez éteindre le produit s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
11. Manipulez et rangez le récepteur USB avec précaution afin d'éviter toute ingestion ou insertion dans le corps.
12. Ne pas charger la batterie. Si la batterie est faible, veuillez la remplacer à temps. Ne pas inverser la polarité lors du remplacement de la batterie.
13. Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez retirer la batterie pour éviter les fuites, la corrosion et les dommages au produit.
14. En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer à l'eau et consulter immédiatement un médecin.
15. Conservez la documentation originale du produit pour vous référencier ultérieurement.

ES
1. El producto debe llevar pilas AA antes de su uso. Cuando se usa, no desmontar, golpear, aplastar o arrojar al fuego.
2. Discontinúe su uso inmediatamente si la batería está muy hinchada.
3. No lo utilice en un ambiente de alta temperatura.
4. No coloque la batería en ambiente a alta temperatura.
5. La batería es peligrosa. Tenga el producto fuera del alcance de los niños.
6. Si la batería llegara a ser ingerida, puede causar graves lesiones en solo 2 horas y que provoque la muerte. Si la piensa que la batería posea esiente dada ingerida o inserta in qualsiasi parte del cuerpo, consulte inmediatamente un medico.
7. Si la compartimento de la batería no está bien cerrado, deje de usar el producto y retire la batería y guarde tanto el producto como la batería fuera del alcance de los niños.
8. Guarde producto contenido posiciale parte, non utilizzarlo come oggetto di decorazione o lanciarlo dentro un endroit sec, à temperature ambiante.
9. Por favor no apunte la luz directamente a los ojos.
10. Para ahorrar energía y proteger el ambiente, apague el producto si no lo va a utilizar por largo tiempo.
11. Manejar e conservare con cura il ricevitore USB per evitare ingestione o inserimento nel corpo.
12. Non caricare la batteria. Se la batteria è scarica, sostituirla in tempo. Non invertire la polarità quando si sostituisce la batteria.
13. Rimuovere la batteria se non viene utilizzata per periodi prolungati, a meno che non si intenda rimuovere la polarità tra la sostituzione della batteria.
14. Se si verificano perdite della batteria, evitare il contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico.
15. Conservare la documentazione originale del prodotto per riferimenti futuri.

IT
1. Il prodotto deve avere delle batterie AA installate prima dell'uso. Quando in uso, non smontare, colpire, schiacciare o gettare nel fuoco.
2. Interrompere immediatamente l'uso se la batteria è gonfia in modo grave.
3. Non utilizzarlo in un ambiente ad alta temperatura.
4. Non utilizzare la batteria se immersa in acqua.
5. La batteria è pericolosa. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
6. Se la batteria viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in solo 2 ore e può portare alla morte. Se si pensa che la batteria possa essere stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
7. Se il vano batteria non è chiuso saldamente, smettere di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
8. Quando prodotto contiene piccole parti, non utilizzarlo come oggetto di decorazione o lanciarlo dentro un endroit sec.
9. Non puntare la luce direttamente agli occhi.
10. Per risparmiare energia e proteggere l'ambiente, spegnere il prodotto se non lo si utilizza per lungo tempo.
11. Maneggiare e conservare con cura il ricevitore USB per evitare ingestione o inserimento nel corpo.
12. Non caricare la batteria. Se la batteria è scarica, sostituirla in tempo. Non invertire la polarità quando si sostituisce la batteria.
13. Rimuovere la batteria se non viene utilizzata per periodi prolungati, a meno che non si intenda rimuovere la polarità tra la sostituzione della batteria.
14. Se si verificano perdite della batteria, evitare il contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare con abbondante acqua e consultare immediatamente un medico.
15. Conservare la documentazione originale del prodotto per riferimenti futuri.

RU
1. В продукт должны быть установлены батареи AA перед первым использованием. При использовании не разбирайте, не ударяйте, не сдавливайте и не бросайте в огонь.
2. Немедленно прекратите использование, если аккумулятор сильно вздулся.
3. Не допускайте использования в высокотемпературной среде.
4. Не допускайте размещения в высокотемпературной среде.
5. Аккумулятор представляет собой опасность. Пожалуйста, не оставляйте продукт в пределах досягаемости детей.
6. Если аккумулятор проглотит ребенок, это может привести к серьезным ожогам внутренних органов всего за 2 часа и даже к смерти. Если вы подозреваете, что аккумулятор проглотили или поместили в любую часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
7. Если отсек для аккумулятора не закрывается надежно, прекратите использование продукта, извлеките аккумулятор и храните продукт и аккумулятор в недоступном для детей месте.
8. Пожалуйста, сохраняйте продукт в сухом месте при комнатной температуре.
9. Не направляйте свет прямо в глаза человека.
10. Для экономии энергии и защиты окружающей среды выключайте мышь, если вы не используете ее в течение длительного времени.
11. Обращайтесь с приемником USB и храните его осторожно, чтобы предотвратить проглатывание или попадание в тело.
12. Не заряжайте аккумулятор. Если аккумулятор разряжен, своевременно замените его. При замене аккумулятора соблюдайте полярность.
13. Если вы не используете продукт в течение длительного времени, извлекайте аккумулятор, чтобы предотвратить утечку, коррозию и повреждение продукта.
14. При утечке аккумулятора избегайте контакта с кожей или глазами. При контакте с кожей или глазами промойте водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью.
15. Сохраняйте оригинальную документацию на продукт для ознакомления в будущем.

JP
1. 製品は使用前にAA電池を使用する必要があります。使用中は分解、叩き、押し潰したり、火中に投げ込まないでください。
2. 電池が大きく膨張している場合は、直ちに使用を中止してください。
3. 高温環境で使用しないでください。
4. 電池を高温に置く環境は使用しないでください。
5. 電池は危険です。製品を子供の手の届かない場所に保管してください。
6. 電池を誤ってのみこんだ場合、わずか2時間で重度の内臓火傷を引き起こし、死に至る可能性があります。電池が体内または体の一部に入ったと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。
7. バッテリーコンパートメントがしっかりと閉じていない場合は、製品の使用を中止し、製品とバッテリーを子供の手の届かない場所に保管してください。
8. 乾燥した室温の場所に製品を保管してください。
9. 人の目に直接光を当てないでください。
10. エネルギーを節約し、環境を保護するために、長時間使用しない場合はマウスの電源を切ってください。
11. USBレシーバーを慎重に扱い、保管してください。誤飲や体内への挿入を防ぐためです。
12. バッテリーの充電は行わないでください。バッテリーが弱くなったら、タイミングよく交換してください。バッテリーを交換する際は、正しい極性で取り付けてください。
13. 長期間使用しない場合は、電池の漏液、腐食、製品の損傷を防ぐために、バッテリーを取り外してください。
14. 電池の漏液が起こった場合、皮膚や目に触れないようにします。皮膚や目に入った場合は、直ちに水で洗い流し、医療機関を受けてください。
15. 将来の参照用に元の製品説明書を保管してください。

CN
1. 产品需要AA电池，使用中不可拆卸、锤击、挤压或投入火中。
2. 若出现严重膨胀，应立即停止使用。
3. 切勿置于高温环境中。
4. 电池浸水后禁止使用！
5.

UGREEN

User Instruction

P1

EN

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
Email: support@ugreen.com

US REP: Amerco Ugreen Limited
Add: 110 West, 12th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

CN

FCC 声明

产品遵守美国联邦通信委员会 (FCC) 规则第 15 部分的规定。操作时应满足以下两个条件：(1) 该设备不会产生干扰，且 (2) 该设备必须接受任何干扰，包括会导致产品不良操作的干扰。
警告：未经负责遵从性的实体批准，擅自改装或者更换设备可能会导致您对该设备的操作权利。

FCC 辐射暴露声明
产品遵守美国联邦通信委员会 (FCC) 为非受控环境规定的辐射暴露限制要求。该设备，不要和其他天线或发射器放置在一起或同步使用。

注：根据 FCC 规则第 15 部分的规定，本产品已通过检测，符合 B 类数字设备的限制要求。这些限制是为在住宅安装时可提供合理保护而设计。本产品会产生、使用并可辐射无线电频率能量，如果不按照说明进行安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，对于特定安装环境，无法保证完全不受干扰。如果本产品确实对无线电或电视接收造成有害干扰（通过关闭和打开产品即可确定），建议采取以下一种或多种措施来纠正：
- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大产品和接收器之间的距离。
- 将该产品连接到不同于接收器所连接的电路上的一电插。
- 咨询经销商或资深无线电/电视技术人员获取专业帮助。

关于产品，本产品是在一般辐射暴露要求，可在没有限制条件下使用的情况下，经测试证明符合。

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

美国代表处：America Ugreen Limited
地址：108 West, 12Th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

Warranty Information

Extended 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

EN

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference,
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAUTION:
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations de la IC définies pour un environnement non-contrôlé.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

CN

IC 声明

本产品符合加拿大工业部免许可 RSS 标准。操作时应满足：
(1) 该设备不会产生干扰，
(2) 该设备接受任何干扰，包括会导致产品不良操作的干扰。

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

EN

GB Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product type is in compliance with Directive UK Radio Equipment Regulations(S.I. 2017 No.1206). The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances Regulations(S.I. 2012 No.3032). The Electromagnetic Compatibility Regulations(S.I. 2016 No.1091). The full text of UK Declaration of Conformity is available at the following internet address:https://www.ugreen.com/download

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
Email: support@ugreen.com

UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
UK Add: 34 Oak Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
Tel: +44(0) 1235282626
Email: support@ugreen.com

CN

英国符合性声明

本产品符合英国无线电设备条例 (S.I. 2017 第 1206 号)。有关某些有害物质使用限制的条例 (S.I. 2012 第 3032 号)。电磁兼容性条例 (S.I. 2016 第 1091 号)。本声明全文的互联网地址：https://www.ugreen.com/download

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

英国代表：Acumen International Business Consultancy Limited
英国地址：34 Oak Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
电话：+44(0) 1235282626
电子邮箱：support@ugreen.com

EN

WEEE

This product and the product(s) and / or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) in the European Union cannot be disposed of as unsorted waste. Their treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.
By correctly disposing of this product, you will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.
For professional users in the European Union
If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.
For disposal in countries outside of the European Union
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

EU Declaration of Conformity
Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product model/s is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity from the following Internet address: https://www.ugreen.com/download

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
Email: support@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
EU Add: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(511)7606027/63
E-mail: support@ugreen.com

DE

WEEE

Dieses Produkt und die/oder Produkt(e) und/oder den Begleitdokumenten verweist auf die neue Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE), die besagt, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) nicht mit dem allgemeinen Hausmüllstrom entsorgt werden dürfen. Für eine ordnungsgemäße Aufbereitung, Wiederverwertung und Recycling bringen Sie dieses Produkt bitte zu gekennzeichneten Sammelstellen, wo es kostenlos entgegengenommen wird.
Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu schonen und möglicher negativer Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die ansonsten durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten.
Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Kommunalbehörde nach der nächsten ausgewiesenen Sammelstelle.
Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Abfälle können gemäß Ihrer nationalen Gesetzgebung Strafen verhängt werden.
Für gewerbliche Nutzer in der Europäischen Union:
Wenn Sie Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte für weitere Informationen an Ihren Händler oder Lieferanten.
Für die Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union:
Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union (EU) gültig. Wenden Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach der korrekten Entsorgungsmethode.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt der Ugreen Group Limited, dass das Produktmodell mit der Richtlinie 2014/53/EU & 2011/65/UE übereinstimmt. Weitere Informationen zur EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: https://www.ugreen.com/download

Hersteller: Ugreen Group Limited
Herstelleradresse: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-Mail: support@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
EU-Adresse: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(511)7606027/63
E-Mail: support@ugreen.com

FR

DEEE

Ce produit et/ou appareil(s) et/ou(s) et/ou les documents d' accompagnement indique que, en vertu de la nouvelle directive 2012/19/UE relative aux déchets d' équipements électriques et électroniques (DEEE), le(s) produit(s) ne doit (doivent) pas être mélangé avec les déchets ménagers généraux. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce(s) produit(s) aux points de collecte désignés où ils seront acceptés gratuitement.
En jetant ce produit de manière correcte, vous contribuez à préserver des ressources précieuses et d' éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l' environnement, qui pourrait résulter d' une manipulation inappropriée des déchets.
Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.
Des sanctions pourraient être appliquées en cas d' élimination incorrecte de ces déchets, conformément à votre législation nationale.
Pour les utilisateurs professionnels de l' Union européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser d' un équipement électrique et électronique (EEE), veuillez vous adresser à votre revendeur ou fournisseur pour plus d' informations.
Pour l' élimination dans les pays hors de l' Union européenne
Ce symbole n' est valable que dans l' Union européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur et leur demander la méthode d' élimination appropriée.

Déclaration de conformité de l' UE
Par la présente, Ugreen Group Limited déclare que le modèle de produit est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Pour en savoir plus sur la déclaration de conformité de l' UE, consultez l' adresse Internet suivante : https://www.ugreen.com/download

Fabricant: Ugreen Group Limited
Adresse du fabricant : Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tél. : +86-755-28806535
E-mail : support@ugreen.com

Représentant en Europe : Ugreen Group GmbH
Adresse en Europe : Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Allemagne
Tél. : +49 (0) 1761 61 96 23
E-mail : support@ugreen.com

ES

RAEE

Este producto/s y/o documentos que lo acompañan indica que, en virtud de la nueva Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los productos no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para su correcto tratamiento, recuperación y reciclaje, llévese estos productos a los puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita.
Al deshacerse de este producto correctamente ayudará a ahorrar valiosos recursos y evitará cualquier posible efecto negativo sobre la salud humana y el medio ambiente que, de otro modo, podría derivarse de una manipulación inadecuada de los desechos.
Por favor, consulte con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.
Pueden aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de acuerdo con su legislación nacional.
Para usuarios profesionales de la Unión Europea
Si desea deshacer aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información.
Para desechar en países fuera de la Unión Europea
Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea deshacer este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.

Declaración de conformidad de la UE
Por la presente, Ugreen Group Limited declara que el modelo de producto es conforme a la Directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE. Encontrará más información sobre la Declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de Internet: https://www.ugreen.com/download

Fabricante: Ugreen Group Limited
Dirección del fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
Correo electrónico: support@ugreen.com

Representante en la UE: Ugreen Group GmbH
Dirección en Europa: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Alemania
Tel.: +49(511)7606027/63
Correo electrónico: support@ugreen.com

IT

RAEE

Questo prodotto sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che, ai sensi della nuova Direttiva 2012/19/UE su Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (RAEE) dell'Unione Europea non possono essere smaltite come rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di consegnare il prodotto presso i punti di raccolta designati, dove sarà ritirato gratuitamente.
Smaltendo correttamente questo prodotto, contribuirai a preservare preziosi materiali e ridurrà eventuali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.
Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare le autorità locali.
In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, possono essere applicate sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.
Per gli utenti professionali dell'Unione Europea
Se si desidera smaltire un'apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE), contattare il rivenditore o il fornitore per ottenere ulteriori informazioni.
Per lo smaltimento nei Paesi al di fuori dell'Unione Europea questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea (UE). Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere l'elenco corretto di smaltimento corretto.

Dichiarazione di Conformità UE
Con la presente, Ugreen Group Limited dichiara che il modello di prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Per ulteriori informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, accedere al seguente sito Internet: https://www.ugreen.com/download

Produttore: Ugreen Group Limited
Indirizzo del produttore: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

RAP. UE: Ugreen Group GmbH
Indirizzo UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germania
Tel.: +49(511)7606027/63
E-mail: support@ugreen.com

CN

WEEE

尊产品和/或随附文件上标注的用户，欧洲根据最新指令 2012/19/EU 关于废弃电子电器设备 (WEEE) 的规定，已使用的电子电气设备 (WEEE) 不得与一般生活垃圾混合处置。请将本产品送至指定收集点，请求免产品处置时，将会免费接收。
正确处置本产品可有助节约宝贵资源，防止因产生不良废物管理而可能会在人类健康和环境造成任何潜在负面影响。
您的，作为当地管理部门的当地政府部门。
有关最近指定收集点的更多详细信息，请与当地政府部门联系。
根据您国家法律，处置废弃物要罚款。
欧盟专业用户须知
如要处置电子电气设备 (EEE)，请联系经销商或供应商了解更多信息。
欧盟以外国家的处置
此符号仅在欧盟有效。如果您想丢弃本产品，请联系当地主管部门或经销商了解正确的丢弃方法。

欧盟符合性声明
Ugreen Group Limited 特此声明，本产品型号符合 2014/53/EU 指令和 2011/65/EU 指令。了解欧盟符合性声明的详细信息，请访问以下网址：https://www.ugreen.com/download

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28806535
电子邮箱：support@ugreen.com

欧盟代表：Ugreen Group GmbH
欧盟地址：Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
电话：+49(511)7606027/63
电子邮箱：support@ugreen.com

AR

WEEE

يشير هذا المنتج إلى منتج (منتجات) و/أو المستندات المرفقة إلى أنه بموجب التوجيه الجديد 2012/19/EU بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، يتعين الا يتم التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة (WEEE) ضمن النفايات العامة غير المصنفة. من أجل المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير، يرجى إحالة هذا المنتج إلى نقاط التجميع المحددة حيث سوف يتم قبوله مجانًا.
من خلال التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، فإنك تساعد على حفظ الموارد القيمة وتمنع أي آثار سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي قد تنشأ بخلاف ذلك عن سوء التعامل مع النفايات.
يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لمزيد من التفاصيل حول أقرب نقطة تجميع معينة هناك.
يمكن فرض عقوبات على التخلص غير السليم من هذه النفايات وفقًا لقانون بلدك الوطني.
بالنسبة للمستخدمين المحترفين في الاتحاد الأوروبي إذا كنت ترغب في التخلص من أجهزة الكهربائية والإلكترونية (AEE)، فيرجى الاتصال بالموزع أو المورد لديك للحصول على مزيد من المعلومات.
للتخلص من النفايات في البلدان خارج الاتحاد الأوروبي
هذا الرمز صالح فقط في الاتحاد الأوروبي (الاتحاد الأوروبي). إذا كنت ترغب في التخلص من هذا المنتج، فيرجى الاتصال بالسلطات المحلية أو الموزع لديك والسؤال عن الطريقة الصحيحة للتخلص من النفايات.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي
يوجب هذا الإعلان، تعلن شركة Ugreen Group Limited أن نوع المنتج يتوافق مع التوجيه أو لوائح الاتحاد الأوروبي ذات الصلة. يمكن الوصول إلى النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي من خلال العنوان الإلكتروني التالي: https://www.ugreen.com/download

الشركة المصنعة: Ugreen Group Limited
عنوان الشركة المصنعة: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
الهاتف: +86-755-28806535
البريد الإلكتروني: support@ugreen.com

الممثل المعتمد في الاتحاد الأوروبي: Ugreen Group GmbH
عنوان الممثل المعتمد في الاتحاد الأوروبي: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
الهاتف: +49(511)7606027/63
البريد الإلكتروني: support@ugreen.com

NL

WEEE

Dit product en/of het product/de producten en/of bijbehorende documenten geeft aan dat, volgens de nieuwe Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), de gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) binnen de Europese Unie niet als algemeen huishoudelijk afval. Voor de juiste behandeling, terugwinning en recycling moet u dit product naar aangewezen inzamelpunten brengen waar het gratis wordt geaccepteerd.
Door dit product op de juiste manier af te danken, helpt u waardevolle bronnen te sparen en potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking.
Neem contact met uw lokale autoriteit voor meer informatie over het dichtbijzijnde inzamelpunt.
EU Kunnen boetes gelden voor het onjuist verwijderen van dit afval, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.
Voor professionele gebruikers in de Europese Unie
Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt verwijderen, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.
Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie
Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product wilt verwijderen, neem dan contact op met de lokale autoriteiten of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

Verklaring van overeenstemming voor de EU
Hierbij verklaart Ugreen Group Limited dat het product/model in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU. Meer informatie over de verklaring van overeenstemming voor de EU kunt u vinden op het volgende internetadres: https://www.ugreen.com/download

Fabrikant: Ugreen Group Limited
Fabrikantadres: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

Vertegenwoordiger EU: Ugreen Group GmbH
EU-adres: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel: +49(511)7606027/63
E-mail: support@ugreen.com

SE

WEEE

Den här symbolen på produkten/produkterna och/eller dokument som medföljer indikerar att produkter som använder elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte får kasseras med allmänt hushållsavfall i Europeiska unionen. Behandling, återvinning och återvinning av WEEE, vänligen ta produkten/produkterna till utsedda insamlingsplatser där de kan lämnas kostnadsfritt.
Genom att korrekt kassera produkten hjälper du till att spara värdefulla resurser och förebygga eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön på dess kan uppstå från olämplig avfallshantering.
Kontakta din lokala myndighet för mer information om närmaste indikerade insamlingsplats.
Påföljder kan tillämpas för felaktig kassering av detta fall avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.
För professionella användare i Europeiska unionen
Om du vill kassera elektrisk och elektronisk utrustning (EEE), kontakta din återförsäljare eller leverantör för mer information.
Att kasserar i länder utanför EU
Den här symbolen är endast giltig inom Europeiska unionen (EU). För att kasseras den här produkten bör du kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare och fråga efter korrekt metod för avfallshantering.

EU-försäkran om överensstämmelse
Ugreen Group Limited förklarar att produktmodellen efterlever direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU. Läs mer om EU-försäkran om överensstämmelse på följande webbplats: https://www.ugreen.com/download

Tillverkare: Ugreen Group Limited
Tillverkarens adress: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28806535
E-postadress: support@ugreen.com

EU-representant: Ugreen Group GmbH
EU-adress: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Tyskland
Tel: +49(511)7606027/63
E-postadress: support@ugreen.com

PL

WEEE

Ten symbol na produktach i/lub dokumentach towarzyszących oznacza, że zgodnie z nową dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) nie można wyrzucać jako nieposortowanych odpadów komunalnych. Aby kontrolować, zebrać, poddać ponownemu przetwarzaniu i zrecyklingowi, należy przekazać je do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostaną one zabierane bezpłatnie.
Prawidłowo pozbywając się produktów pomożesz zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom nieodpowiedniego postępowania z odpadami dla zdrowia ludzkiego i środowiska.
Skontaktuj się z lokalnymi organami po więcej szczegółów dotyczących najbliższego punktu zbiórki.
Za naruszenie zasady właściwego postępowania z tym rodzajem odpadów mogą grozić kary, zgodnie z przepisami krajowymi.
W przypadku profesjonalnych użytkowników w Unii Europejskiej
Jeśli chcesz pozbyć się sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania dalszych informacji.
Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej
Ten symbol jest ważny tylko na terenie Unii Europejskiej (UE). Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej metody utylizacji tego produktu.

Deklaracja zgodności UE
Niniejszym Ugreen Group Limited oświadcza, że model/e produktu jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i 2011/65/UE. Więcej informacji na temat deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem: https://www.ugreen.com/download

Producent: Ugreen Group Limited
Adres producenta: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
Adres e-mail: support@ugreen.com

Przedstawiciel w UE: Ugreen Group GmbH
Adres w UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Niemcy
Tel.: +49(511)7606027/63
Adres e-mail: support@ugreen.com

TR

WEEE

Ürünler ve veya beraberinde bulduğunu belirtmiş üzerinde yer alan bu semboldür, atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara (WEEE) ilişkin 2012/19/AB sayılı yeni Direktif uyarınca elektrikli ve elektronik ekipmanlar. (WEEE) Avrupa Birliği'nde kullanılan ürünlerin ayrıştırılmamış atık olarak bertaraf edilmemesi gerekir. Şart kaynakları ve geri dönüştürülmesi için bu ürünleri Ücretsiz olarak kabul edilecekleri belirlenmiş toplama noktalarına götürün.
Bu ürünü doğru bir şekilde bertaraf ederek, insan sağlığına ve çevreye olumsuz etkileri olabilecek potansiyel olumsuz etkileri önlemenize yardımcı olur.
Belirtilen en yakın toplama noktasına ilişkin daha fazla bilgi almak için lütfen bölgenizdeki yerel yönetim makamlar ile iletişime geçin.
Ulusal mevzuatınız uyarınca bu atığın hatalı şekilde bertaraf edildiği durumlarda cezalar uygulanabilir.
Avrupa Birliği'ndeki profesyonel kullanıcılar için
Elektrikli ve elektronik ekipman (EEE) almak istiyorsanız daha fazla bilgi almak için lütfen bayiinizle veya tedarikçinizle iletişime geçiniz.
Avrupa Birliği dışındaki ülkelerde bertaraf etme
Bu sembol yalnızca Avrupa Birliği'nde (AB) geçerlidir. Bu ürünü almak istiyorsanız doğru bertaraf yöntemini öğrenmek için lütfen bölgenizdeki yerel yönetim makamlar veya satıcısı ile iletişim geçin.

AB Uygunluk Beyanı
Ugreen Group Limited işbirlik bu ürün modelinin 2014/53/EU ve 2011/65/EU sayılı Direktifle uygun olduğunu beyan ediyor. Şu internet adresini ziyaret ederek AB Uygunluk Beyanı hakkında daha fazla bilgi edinebilirsiniz: https://www.ugreen.com/download

Üretici: Ugreen Group Limited
Üretici Adresi: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
E-posta: support@ugreen.com

AB TEMSİLCİSİ: Ugreen Group GmbH
AB Adresi: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Germany
Tel.: +49(511)7606027/63
E-posta: support@ugreen.com

PT

REEE

Este símbolo no(s) produto(s) e/ou nos documentos que o acompanham indica que, ao abrigo da nova Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), o(s) produto(s) elétrico e eletrónico (REEE) usado(s) na União Europeia não pode(m) ser eliminado(s) como resíduos não triados. Para um tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve esta(s) produto(s) a pontos de recolha designados, onde serão(ão) aceite(s) de forma gratuita.
Ao eliminar este produto de forma correta, ajuda a preservar valiosos recursos e evitar quaisquer potenciais efeitos negativos para a saúde humana e para o ambiente, que poderiam resultar de um tratamento inadequado dos resíduos.
Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre o ponto de recolha designado mais próximo.
Podem ser aplicadas sanções pela eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a sua legislação nacional.
Para utilizadores profissionais na União Europeia
Se pretender eliminar equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE), contacte o seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.
Para eliminação em países fora da União Europeia
Este símbolo só é válido na União Europeia (UE). Se pretende eliminar este produto, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o método correto de eliminação.

Declaração de conformidade na UE
Pela presente, o Ugreen Group Limited declara que o modelo do produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. Saiba mais sobre a Declaração de Conformidade da UE no seguinte endereço de Internet: https://www.ugreen.com/download

Fabricante: Ugreen Group Limited
Endereço do fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longgang Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28806535
E-mail: support@ugreen.com

REP. UE: Ugreen Group GmbH
Endereço da UE: Mannheimer Str. 13, 30880 Laatzen, Alemanha
Tel.: +49(511)7606027/63
E-mail: support@ugreen.com

Manuale utente
RAP (2)
Raccolta carta